

*Przestępczość zmienia rzeczy w sposób, którego możesz się
nie spodziewać...
...Możemy pomóc*

PROGRAM ODSZKODOWAŃ DLA OFIAR PRZESTĘPSTW



Prokurator Generalny stanu Illinois
Wydział Zapobiegania Przemocy i Pomocy Ofiarom Przestępstw

**Więcej informacji można uzyskać dzwoniąc na
Infolinię dla ofiar przestępstw:**

1-800-228-3368

Osoby z zaburzeniami słuchu lub mowy mogą skontaktować się z nami korzystając z usługi telefonu tekstowego 7-1-1.

**Odwiedź naszą stronę internetową:
IllinoisAttorneyGeneral.gov**

Tytuł VI Ustawy o prawach obywatelskich z 1964 r., 42 USC 2000d i następane, zakazuje dyskryminacji ze względu na rasę, kolor skóry lub pochodzenie narodowe, w programach otrzymujących federalną pomoc finansową. Osoby, dla których angielski jest drugim językiem i które ubiegają się lub uczestniczą w programach otrzymujących wsparcie finansowe ze środków federalnych, będą mogły korzystać z usług tłumaczeń ustnych i pisemnych bezpłatnie, zarówno jako wnioskodawcy, jak i uczestnicy takich programów. Osoby, które uważają, że padły ofiarą dyskryminacji w programie jakiegokolwiek instytucji otrzymującej federalną pomoc finansową, powinny niezwłocznie skontaktować się z agencją federalną udzielającą takiej pomocy.



Ofiary przestępstw Program odszkodowań

Program odszkodowań dla ofiar przestępstw zapewnia rekompensatę finansową ofiarom przestępstw z użyciem przemocy, które spełniają określone kryteria kwalifikowalności. Program ten podlega Ustawie o odszkodowaniach dla ofiar przestępstw, 740 ILCS 45/1 i nast.

Jakie są podstawowe wymagania kwalifikacyjne?

- **Złożenie wniosku** w ciągu 5 lat od daty przestępstwa (3 lata po ukończeniu 18 lat w przypadku nieletnich lub 3 lata od momentu zniesienia ograniczeń zdolności do czynności prawnych dziecka).
- **Powiadomienie organów ścigania** w ciągu 72 godzin od przestępstwa. W przypadku napaści na tle seksualnym, wykorzystania seksualnego lub handlu ludźmi, należy powiadomić organy ścigania w ciągu 7 dni.
- Współpraca z organami ścigania w celu aresztowania i ścigania przestępcy.
- Poniższe warunki również spełniają wymagania w zakresie powiadomienia i współpracy wymagania:
 - Uzyskanie ogólnego nakazu ochrony, cywilnego zakazu kontaktu lub zakazu kontaktu ze względu na uporczywe nękanie
 - Wykonanie zestawu czynności pozwalających zebrać dowody napaści na tle seksualnym
 - Udział w postępowaniu sądowym dotyczącym zarzutu, że wnioskodawca jest ofiarą handlu ludźmi
 - Leczenie w placówce medycznej
 - Przekazanie raportu o urazach psychicznych świadczeniodawcy usług w zakresie zdrowia psychicznego
 - Powiadomienie o obrażeniach fizycznych świadczeniodawcy usług w zakresie zdrowia psychicznego
 - Kryteria powiadamiania i współpracy w przypadku ofiar wobec których użyto siły fizycznej
- Ofiara nie może być sprawcą przestępstwa i nie mogła sprowokować ani nakłaniać do popełnienia przestępstwa.

Wnioski złożone po wyznaczonym terminie ustalania kwalifikowalności mogą zostać przyjęte, jeśli Prokurator Generalny stwierdzi, że wnioskodawca miał uzasadniony powód do opóźnienia.

Jakie przestępstwa z użyciem przemocy podlegają odszkodowaniu w ramach tego programu? Przestępstwa z użyciem przemocy obejmują między innymi:

Podpalenie • Morderstwo pierwszego stopnia • Nieumyślne spowodowanie śmierci • Nieumyślne zabójstwo • Napaść i czynna napaść przy użyciu niebezpiecznego narzędzia • Pobicie i ciężkie pobicie • Handel ludźmi • Porwanie • Pornografia dziecięca • Ciężkie przestępstwo na tle seksualnym • Przestępstwo na tle seksualnym • Uporczywe nękanie • Przemoc domowa • Jazda pod wpływem • Naruszenie nakazów ochrony (nakazów ochrony przed przemocą domową, cywilnych nakazów zakazu kontaktu i nakazów zakazu kontaktu ze względu na uporczywe nękanie) • Przestępstwa z nienawiści • Ucieczka z miejsca wypadku po potrąceniu pieszego/osoby • Ucieczka z miejsca wypadku osoby kierującej pojazdem poruszonym wyłącznie siłą ludzkich mięśni lub przy użyciu urządzenia wspomagającego poruszanie się

(Lista wszystkich kwalifikujących się przestępstw z użyciem przemocy dostępna jest w 740 ILCS 45/2(c))

Jakie rodzaje wydatków może pokryć Program odszkodowań dla ofiar przestępstw?

Dostęp do nieruchomości i mienia własnego	Utrata wsparcia	lub przeniesienie
Leczenie zdrowia psychicznego (poradnictwo)	Utrata czesnego	Usunięcie tatuaży związanych z handlem ludźmi
Sprzątnięcie miejsca zbrodni Pogrzeb/pochówek/kremacja/nagrobek – limit 10 000 USD	Koszty medyczne/szpitalne/dentystyczne	Transport
Zamki, drzwi i okna	Wymiana: Ubrania i pościel użyte jako dowód	Holowanie i przechowywanie
Utrata zarobków/przyszłych zarobków 2400 USD/mies. lub miesięczne zarobki netto, jeśli niższe	Wymiana: Aparat protetyczny	Wymiana: Okulary i aparaty słuchowe
	Utrata usług zastępczych 1250 USD miesięcznie	Opłaty prawne do 3500 USD konieczne wyłącznie ze względu na przestępstwo
	Tymczasowe zakwaterowanie	

Program odszkodowań dla ofiar przestępstw w stanie Illinois oferuje zwrot kosztów do 45 000 USD (27 000 USD w przypadku przestępstw popełnionych przed 07/08/2022 r.) na pokrycie wydatków poniesionych przez kwalifikujące się ofiary w wyniku przestępstwa z użyciem przemocy.

Kto może się ubiegać i jaki rodzaj odszkodowania można otrzymać?

W przypadku, gdy uprawniony wnioskodawca to:

- Osoba zabita lub ranna
- Małżonek, rodzic lub dziecko osoby zabitej lub rannej w tym stanie
- Osoba mieszkająca w mieszkaniu w relacji zasadniczo podobnej do relacji rodzica, małżonka lub dziecka
- Osoba zabita lub ranna podczas próby udzielenia pomocy ofierze
- Osoba zabita lub ranna w Illinois podczas pomagania organom ścigania
- Osobisty świadek przestępstwa
- Osoba wezwana przez oskarżenie na świadka w celu ustalenia powiązania
- Mieszkaniec Illinois poszkodowany w kraju, w którym nie ma programu odszkodowań
- Rodzic, małżonek lub dziecko osoby zmarłej, której ciało zostało rozczłonkowane lub której szczątki zostały zbezczeszczone w wyniku przestępstwa z użyciem przemocy
- Osoba, która została ranna lub zabita podczas zdarzenia, w którym użycie siły przez funkcjonariusza organów ścigania spowodowało obrażenia ciała lub śmierć tej osoby
- Osoba dorosła, która jest fizycznie lub psychicznie niezdolna do czynności prawnych, jeżeli jej opiekun lub kurator jest ustawowo zdefiniowaną ofiarą
- Opiekun prawny osoby nieletniej lub osoby, która nie ma lub ma ograniczone zdolności do czynności prawnych, będącej ofiarą w świetle przepisów prawa. (Musi być prawnym opiekunem osoby nieletniej lub która nie ma lub ma ograniczone zdolności do czynności prawnych w okresie przed datą popełnienia przestępstwa)

Dostępne odszkodowanie:

Wszelkiego rodzaju odszkodowania będące następstwem przestępstwa. Patrz lista powyżej.

W przypadku, gdy uprawniony wnioskodawca to:

- Osoba będąca dziadkiem/babcią, wnukiem/wnuczką, bratem, siostrą, przyrodnim bratem lub przyrodnią siostrą osoby zabitej lub rannej w tym stanie w wyniku przestępstwa z użyciem przemocy
- Osoba, która w chwili popełnienia przestępstwa mieszkała w tym samym mieszkaniu co ofiara

Dostępne odszkodowanie:

- Leczenie psychologiczne ze względu na stan psychiczny lub emocjonalny spowodowany lub pogłębiony przez przestępstwo,
- Utrata zarobków z tytułu nieobecności w pracy niezbędnej do zapewnienia całodobowej opieki osobie poszkodowanej,
- Zmiana miejsca zamieszkania, jeżeli przestępstwo miało miejsce w mieszkaniu wnioskodawcy.

W przypadku, gdy uprawniony wnioskodawca to:

Każda osoba, która pozostawała w związku partnerskim z osobą zabita w tym stanie w wyniku przestępstwa z użyciem przemocy

Dostępne odszkodowanie:

Leczenie psychologiczne ze względu na stan psychiczny lub emocjonalny spowodowany lub pogłębiony przez przestępstwo

W przypadku, gdy uprawniony wnioskodawca to:

Osoba, która przyjmuje na siebie zobowiązanie prawne lub dobrowolnie pokrywa koszty ofiary

Dostępne odszkodowanie

- Koszty medyczne
- Koszty pogrzebu lub pochówku

Mieszkanie oznacza główne miejsce zamieszkania danej osoby. Osoba może zostać zobowiązana do przedstawienia potwierdzenia lub dowodu zamieszkania, w tym między innymi umowy najmu, rachunku za media, rejestracji licencji, dokumentu potwierdzającego adres pocztowy, odcinka wypłaty, formularza podatkowego lub oświadczenia poświadczzonego notarialnie.

Związek partnerski oznacza obecny, ciągły, romantyczny związek, zaloty lub związek po zaręczynach, często o charakterze intymnym lub seksualnym lub oczekiwaniem uczucia. „Związek partnerski” nie obejmuje przypadkowej znajomości ani zwykłego utrzymywania bliższych kontaktów osób w kontekście biznesowym lub towarzyskim.

PRZETWARZANIE ROSZCZEŃ I PŁATNOŚCI W RAMACH PROGRAMU ODSZKODOWAŃ DLA OFIAR PRZESTĘPSTW (CVC)

Co się dzieje, gdy Program odszkodowań dla ofiar przestępstw otrzyma moje zgłoszenie?

- Zgłoszenie zostanie rozpatrzone.
- Nasze biuro uzyska raport policyjny i inne dokumenty niezbędne do ustalenia kwalifikowalności.
- Przedstawiciel naszego biura skontaktuje się z Panem(-ią) telefonicznie w celu przeprowadzenia rozmowy.
- Jeśli spełni Pan(i) kryteria, otrzyma pismo z prośbą o dostarczenie dowodów poniesionych strat w ciągu 45 dni od otrzymania pisma.
- Nasze biuro zweryfikuje poniesione przez Pana(-ią) straty i przedstawi rekomendację, która zostanie rozpatrzona przez sąd ds. roszczeń.
- Nasze biuro wyśle do Pana(-i) pismo z rekomendacją dotyczącą przyznania odszkodowania, a wszystkie rekomendowane wypłaty zostaną zrealizowane przez Biuro Kontrolera Stanu Illinois.



Gdzie złożyć wniosek

Wnioski można składać online:

https://forms.illinoisattorneygeneral.gov/Forms/CrimeVictims_CompensationRequest

Lub

Wnioski można pobrać pod adresem:

<https://illinoisattorneygeneral.gov/safer-communities/supporting-victims-of-crime/crime-victim-compensation/>

Czy muszę korzystać z ubezpieczenia lub innych źródeł płatności?

Tak. Program odszkodowań dla ofiar przestępstw w Illinois jest płatnikiem przewidzianym w ostatniej instancji. Aby Program odszkodowań dla ofiar przestępstw mógł przyznać odszkodowanie, konieczne jest wyczerpanie wszystkich innych źródeł płatności.

Nie zaleca się wypłaty odszkodowania w przypadku wydatków lub strat, które mogą zostać pokryte z innych dostępnych źródeł, w tym: ubezpieczenia medycznego, zdrowotnego, stomatologicznego lub okulistycznego, pomocy publicznej, Medicare, zniżek dostępnych na mocy ustawy o zniżkach dla pacjentów bez ubezpieczenia szpitalnego, świadczeń z tytułu odszkodowań pracowniczych, ubezpieczenia na życie, ubezpieczenia samochodowego, odszkodowania i innych uzasadnionych źródeł.

Jakiego rodzaju wydatków nie można pokryć w ramach Programu odszkodowań dla ofiar przestępstw?

- Wszelkie wydatki niezwiązane z przestępstwem
- Ból i cierpienie
- Skradzione, uszkodzone lub zgubione mienie (z wyjątkiem zamków, drzwi i okien)

Czy dostanę pieniądze z odszkodowania?

Płatność zostanie zwrócona Panu(-i) za wydatki poniesione z własnej kieszeni lub bezpośrednio świadczeniodawcom, jeśli rachunki są nieuregulowane. Odszkodowanie nie przysługuje za wydatki, które nie zostały wcześniej zapłacone lub zafakturowane przez dostawcę.

Co się stanie, jeżeli mój wniosek zostanie odrzucony?

Można odwołać się od tej decyzji do sądu ds. roszczeń. Informacje dotyczące procedur odwoławczych zostaną zawarte w piśmie z decyzją wysłanym przez biuro Prokuratora Generalnego.

Co się stanie, jeśli zmienię adres lub numer telefonu po złożeniu wniosku?

W razie konieczności zaktualizowania swoich danych kontaktowych należy powiadomić o tym biuro Prokuratora Generalnego. Jeśli biuro nie będzie w stanie się z Panem(-ią) skontaktować, nie będzie można zalecić wypłacenia środków.

Jakie potwierdzenia wydatków należy zachować?

Należy zachować paragony, rachunki i wszelkie inne dowody płatności za wszystkie pozycje, na które chce Pan(i) otrzymać odszkodowanie.

Co się stanie, jeśli moje roszczenie zostanie zamknięte bez wypłacenia odszkodowania, ponieważ nie mogłem(-am) znaleźć rachunków ani paragonów?

Po znalezieniu dokumentów wymaganych do otrzymania odszkodowania, należy skontaktować się z biurem Prokuratora Generalnego i poprosić o ponowne rozpatrzenie wniosku.

